

FRESNO COUNTY SUPERINTENDENT OF SCHOOLS  
FRESNO COUNTY BOARD OF EDUCATION

**Instruction**  
**EDUCATION FOR ENGLISH LEARNERS**

The County Superintendent and County Board intend to provide English learners with challenging curriculum and instruction that maximize the attainment of high levels of proficiency in English, advance multilingual capabilities, and facilitate student achievement in the regular course of study.

English learners may be provided differentiated English language development instruction which is targeted to their English proficiency level. Such instruction shall be based on sound instructional theory, be aligned with state content standards, emphasize inquiry-based learning and critical thinking skills, and be integrated across all subject areas.

No middle or high school student who is an English learner shall be denied enrollment in any of the following: (Education Code 60811.8)

1. Courses in the core curriculum areas of reading/language arts, mathematics, science, and history-social science, courses required to meet state and local high school graduation requirements, or courses required for middle school grade promotion

However, an English learner may be denied participation in any such course if the student has been enrolled in a school in the United States for less than 12 months or is enrolled in a program designed to develop the basic English skills of newly arrived immigrant students, and the course of study provided to the student is designed to remedy academic deficits incurred during participation and to enable the student to attain parity of participation in the standard instructional program within a reasonable length of time after the student enters the school system.

2. A full course load of courses specified in item #1 above
3. Other courses that meet the "a-g" course requirements for college admission or are advanced courses such as honors or Advanced Placement courses, on the sole basis of the student's classification as an English learner

The County Superintendent shall identify in its local control and accountability plan (LCAP) goals and specific actions and services to enhance student engagement, academic achievement, and other outcomes for English learners.

The County Superintendent or designee shall encourage parent/guardian and community involvement in the development and evaluation of programs for English learners. The County Superintendent or designee may also provide an English development literacy training program for parents/guardians and community members so that they may better support students' English language development.

**FRESNO COUNTY SUPERINTENDENT OF SCHOOLS  
FRESNO COUNTY BOARD OF EDUCATION****Staff Qualifications and Training**

The County Superintendent or designee shall ensure that all staff employed to teach English learners possess the appropriate authorization from the Commission on Teacher Credentialing.

The County Superintendent shall provide effective professional development to teachers (including teachers in classroom settings that are not the settings of language instruction educational programs), administrators, and other school or community-based organization personnel to improve the instruction and assessment of English learners and enhance staff's ability to understand and use curricula, assessment, and instructional strategies for English learners. Such professional development shall be of sufficient intensity and duration to produce a positive and lasting impact on teachers' performance in the classroom. (20 USC 6825)

Staff development may also address the sociocultural needs of English learners and provide opportunities for teachers to engage in supportive, collaborative learning communities.

**Identification and Assessment**

The County Superintendent or designee shall maintain procedures for the early identification of English learners and an assessment of their proficiency using the state's English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC). To oversee test administration, the County Superintendent or designee shall annually designate a County Superintendent ELPAC coordinator and a site coordinator for each test site in accordance with 5 CCR 11518.40-11518.45.

Once identified as an English learner, a student shall be annually assessed for language proficiency until the student is reclassified based on criteria specified in the accompanying administrative regulation.

In addition, English learners' academic achievement in English language arts, mathematics, science, and any additional subject required by law shall be assessed using the California Assessment of Student Performance and Progress. As necessary, the test shall be administered with testing variations in accordance with 5 CCR 853. English learners who are in their first 12 months of attending a school in the United States shall be exempted from taking the English language arts assessment to the extent allowed by federal law. (Education Code 60603, 60640; 5 CCR 853)

Formative assessments may be utilized to analyze student performance and appropriately adapt teaching methodologies and instructions.

**Language Acquisition Programs**

The County Superintendent shall offer research-based language acquisition programs that are designed to ensure English acquisition as rapidly and as effectively as possible and that provide instruction to students on the state-adopted academic content standards, including the English language development standards. (Education Code 306; 5 CCR 11300)

FRESNO COUNTY SUPERINTENDENT OF SCHOOLS  
FRESNO COUNTY BOARD OF EDUCATION

At a minimum, the County Superintendent shall offer a structured English immersion program which includes designated and integrated English language development. In the structured English immersion program, nearly all of the classroom instruction shall be provided in English, but with the curriculum and presentation designed for students who are learning English. (Education Code 305-306; 5 CCR 11309)

For the purpose of determining the amount of instruction to be conducted in English in the structured English immersion program, "nearly all" means that all classroom instruction shall be conducted in English except for clarification, explanation, and support as needed.

In addition, language acquisition programs offered by the County Superintendent may include, but are not limited to, the following: (Education Code 305-306)

1. A dual-language immersion program that provides integrated language learning and academic instruction for native speakers of English and native speakers of another language, with the goals of high academic achievement, first and second language proficiency, and cross-cultural understanding.
2. A transitional or developmental program for English learners that provides literacy and academic instruction in English and a student's native language and that enables an English learner to achieve English proficiency and academic mastery of subject matter content and higher order thinking skills, including critical thinking, in order to meet state academic content standards.

#### Reclassification

When an English learner is determined based on state and County Superintendent reclassification criteria to have acquired a reasonable level of English proficiency pursuant to Education Code 313 and 52164.6, or upon request by the student's parent/guardian, the student shall be transferred from a language acquisition program into an English language mainstream classroom.

#### Program Evaluation

To evaluate the effectiveness of the County Superintendent's educational program for English learners, the County Superintendent or designee shall report to the County Board, at least annually, regarding:

1. Progress of English learners towards proficiency in English;
2. The number and percentage of English learners reclassified as fluent English proficient;
3. The number and percentage of English learners who are or are at risk of being classified as long-term English learners in accordance with Education Code 313.1;
4. The achievement of English learners on standards-based tests in core curricular areas;

**FRESNO COUNTY SUPERINTENDENT OF SCHOOLS  
FRESNO COUNTY BOARD OF EDUCATION**

5. For any language acquisition program that includes instruction in a language other than English, student achievement in the non-English language in accordance with 5 CCR 11309;
6. Progress toward any other goals for English learners identified in the County Superintendent's LCAP;
7. A comparison of current data with data from at least the previous year in regard to items #1-6 above; and
8. A comparison of data between the different language acquisition programs offered by the County Superintendent.

The County Superintendent or designee may also provide the County Board with regular reports from any County Superintendent or schoolwide English learner advisory committees.

Adopted: 12/08/2011

Amended: 03/21/2013, 11/19/2020, 12/12/2023

**Legal Reference**Education Code

300-340 English language education, especially:  
305-310 Language acquisition programs  
313-313.5 Assessment of English proficiency  
430-446 English Learner and Immigrant Pupil Federal Conformity Act  
33050 State Board of Education waiver authority  
42238.02-42238.03 Local control funding formula  
44253.1-44253.11 Qualifications for teaching English learners  
48980 Parental notifications  
48985 Notices to parents in language other than English  
52052 Accountability; numerically significant student subgroups  
52060-52077 Local control and accountability plan  
52160-52178 Bilingual Bicultural Act  
56305 CDE manual on English learners with disabilities  
60603 Definition, recently arrived English learner  
60640 California Assessment of Student Performance and Progress  
60811-60812 Assessment of English language development  
62002.5 Continuation of advisory committee after program sunsets

Code of Regulations, Title 5

853 CAASPP and universal tools, designated supports, and accommodations  
854.9 CASSPP and unlisted resources for students with disabilities  
11300-11316 English learner education  
11510-11517.5 California English Language Development Test  
11517.6-11519.5 English Language Proficiency Assessments for California

FRESNO COUNTY SUPERINTENDENT OF SCHOOLS  
FRESNO COUNTY BOARD OF EDUCATION

United States Code, Title 20

1412 Individuals with Disabilities Education Act; state eligibility

1701-1721 Equal Educational Opportunities Act

6311 Title I state plan

6312 Title I local education agency plans

6801-7014 Title III, language instruction for English learners and immigrant students

7801 Definitions

Code of Federal Regulations, Title 34

100.3 Discrimination prohibited

Court Decisions

Valeria O. v. Davis, (2002) 307 F.3d 1036

California Teachers Association v. State Board of Education et al., (9th Circuit, 2001) 271 F.3d 1141

McLaughlin v. State Board of Education, (1999) 75 Cal.App.4th 196

Teresa P. et al v. Berkeley Unified School District et al, (1989) 724 F.Supp. 698

Attorney General Opinions

83 Ops.Cal.Atty.Gen. 40 (2000)

**Management Resources**

CSBA Publications

English Learners in Focus: The English Learner Roadmap: Providing Direction for English Learner Success, Governance Brief, February 2018

English Learners in Focus, Issue 4: Expanding Bilingual Education in California after Proposition 58, Governance Brief, March 2017

English Learners in Focus, Issue 1: Updated Demographic and Achievement Profile of California's English Learners, Governance Brief, rev. September 2016

English Learners in Focus, Issue 3: Ensuring High-Quality Staff for English Learners, Governance Brief, July 2016

English Learners in Focus, Issue 2: The Promise of Two-Way Immersion Programs, Governance Brief, September 2014

California Department of Education Publications

Summative English Language Proficiency Assessments for California, Assessment Fact Sheet, July 2023

English Learner, Federal Program Monitoring Instrument

Monitoring Reclassified Students, December 2019

English Language Proficiency Assessments for California Information Guide, July 2023

California Digital Learning Integration and Standards Guidance, May 2021

Reclassification Guidance for 2020-21 and Statewide Testing Window Extension, CDE Correspondence, June 14, 2021

California Practitioners' Guide for Educating English Learners with Disabilities, 2019

California English Learner Roadmap: Strengthening Comprehensive Educational Policies, Programs and Practices for English Learners, 2017

**FRESNO COUNTY SUPERINTENDENT OF SCHOOLS  
FRESNO COUNTY BOARD OF EDUCATION**

Integrating the CA ELD Standards into K-12 Mathematics and Science Teaching and Learning, December 2015

Accessibility Resources Matrix, 2022

Next Generation Science Standards for California Public Schools, Kindergarten through Grade Twelve, rev. March 2015

English Language Arts/English Language Development Framework for California Public Schools: Transitional Kindergarten Through Grade Twelve, 2014

Common Core State Standards for Mathematics, rev. 2013

English Language Development Standards for California Public Schools: Kindergarten Through Grade Twelve, 2012

Commission on Teacher Credentialing Publications

Bilingual Authorization Educator Preparation Preconditions, Program Standards, and Bilingual Teaching Performance Expectations, December 2021

The Education Trust – West Publications

Unlocking Learning II: Math as a Lever for English Learner Equity, March 2018

Unlocking Learning: Science as a Lever for English Learner Equity, January 2017

U.S. Department of Education Publications

Accountability for English Learners Under the ESEA, Non-Regulatory Guidance, January 2017

Innovative Solutions for Including Recently Arrived English Learners in State Accountability Systems: A Guide for States, January 2017

English Learner Tool Kit for State and Local Educational Agencies (SEAs and LEAs), rev. November 2016

English Learners and Title III of the Elementary and Secondary Education Act (ESEA), as Amended by the Every Student Succeeds Act (ESSA), Non-Regulatory Guidance, September 23, 2016

Dear Colleague Letter: English Learner Students and Limited English Proficient Parents, January 7, 2015

Websites

CSBA: <http://www.csba.org>

California Association for Bilingual Education: <http://www.gocabe.org>

California Department of Education: <http://www.cde.ca.gov/sp/el>

National Clearinghouse for English Language Acquisition: <http://www.ncela.us>

The Education Trust-West: <http://west.edtrust.org>

U.S. Department of Education: <http://www.ed.gov>

California Digital Learning Integration and Standards Guidance: <https://www.cadlsg.com/>